Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 182 Volume 30 3 July 1987

English edition

Legislation

Contents

2

I Acts whose publication is obligatory

★	Council Regulation (EEC) No 1889/87 of 2 July 1987 amending Regulation (EEC)	
	No 1677/85 as regards the rules for calculating monetary compensatory amounts in	
	agriculture	1

- ★ Council Regulation (EEC) No 1894/87 of 2 July 1987 amending Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of the co-responsibility levy on milk and milk products 32

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

ntes (continued)	★ Council Regulation (EEC) No 1898/87 of 2 July 1987 on the protection of designations used in marketing of milk and milk products	36
	★ Council Regulation (EEC) No 1899/87 of 2 July 1987 amending Regulation (EEC) No 857/84 adopting general rules for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector	39
	★ Council Regulation (EEC) No 1900/87 of 2 July 1987 amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cererals	40
	★ Council Regulation (EEC) No 1901/87 of 2 July 1987 fixing the prices applicable to cereals for the 1987/88 marketing year	42
	★ Council Regulation (EEC) No 1902/87-of 2 July 1987 fixing the amount of the co-responsibility levy for cereals and the overall amount of the direct aid for small producers for the 1987/88 marketing year	44
	★ Council Regulation (EEC) No 1903/87 of 2 July 1987 fixing the monthly price increases for cereals, wheat and rye flour and wheat groats and meal for the 1987/88 marketing year	45
	★ Council Regulation (EEC) No 1904/87 of 2 July 1987 fixing for the 1987/88 marketing year the amount of the aid for durum wheat	47
	★ Council Regulation (EEC) No 1905/87 of 2 July 1987 setting, for the 1987/88 cereals marketing year, the minimum price for potatoes to be paid by the starch manufacturer to the potato producer	48
	★ Council Regulation (EEC) No 1906/87 of 2 July 1987 amending Regulation (EEC) No 2744/75 as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff	49
	★ Council Regulation (EEC) No 1907/87 of 2 July 1987 amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice	51
	★ Council Regulation (EEC) No 1908/87 of 2 July 1987 amending Regulation (EEC) No 1424/76 laying down general rules for intervention on the market in rice	53
	★ Council Regulation (EEC) No 1909/87 of 2 July 1987 fixing rice prices for the 1987/88 marketing year	54
	★ Council Regulation (EEC) No 1910/87 of 2 July 1987 fixing the monthly price increases for paddy rice and husked rice for the 1987/88 marketing year	55
	★ Council Regulation (EEC) No 1911/87 of 2 July 1987 fixing the amount of the production aid for certain varieties of rice sown in the 1987/88 marketing year 5	56

Conter

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1889/87

of 2 July 1987

amending Regulation (EEC) No 1677/85 as regards the rules for calculating monetary compensatory amounts in agriculture

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the European Parliament (²),

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture (³), as last amended by Commission Regulation (EEC) No 90/87 (⁴), lays down arrangements applicable for the calculation of monetary compensatory amounts until the end of the 1986/87 marketing year; whereas the experience gained suggests that those arrangements should be maintained;

Whereas it appears appropriate to take advantage of the extension of the calculation arrangements also in order to dismantle existing positive monetary compensatory amounts by reducing them by 1,0 percentage points; whereas, to this end, it is necessary to increase the correcting factor;

Whereas, however, applying those arrangements may, in view of the current priorities of the common agricultural policy, give rise to problems; whereas, desirable though it may be in principle, eliminating negative monetary compensatory amounts raises prices expressed in national currency, and may lead to further overproduction; whereas this runs counter to a policy aimed at controlling agricultural production; whereas the existing arrangements should be supplemented by rules designed to reconcile those divergent objectives;

Whereas the arrangements currently applicable differ from the standard method only as regards the application of the correcting factor; whereas the other components used in the calculation are identical; whereas those components include the neutral margin applied in respect of the real monetary gap;

Whereas the experience gained in certain agricultural sectors shows that monetary gaps can be higher than those corresponding to the present neutral margins without trade necessarily being disrupted by the lack of monetary compensatory amounts;

Whereas Article 5 (5) of the Regulation in question provides, in the case of pigmeat, for two specific equivalent calculation methods applicable for a certain period; whereas, in the light of experience, the calculation method using the basic price of pig carcases should become the definitive method; whereas, having regard to the features peculiar to this sector, provision should be made for specific arrangements for dismantling monetary compensatory amounts;

Whereas Regulation (EEC) No 1677/85 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 5 and 6 of Regulation (EEC) No 1677/85 are hereby replaced by the following Articles:

'Article 5

1. For basic products, the monetary compensatory amounts shall be equal to the amounts obtained by applying to the prices a percentage, hereinafter referred to as the "monetary gap".

For derived products, the monetary compensatory amounts shall be equal to the effect, on the price of the product concerned, of the application of the monetary compensatory amount to the price of the basic product or products on which they depend.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 94.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 13, 15. 1. 1987, p. 12.

2. The monetary gap shall be equal to the real monetary gap minus the neutral margin as defined in paragraph 3.

The real monetary gap shall be equal:

- (a) in respect of those Member States whose currencies are maintained as between themselves within a spread at any given time of a maximum of 2,25 %, to the percentage representing, for the currency of the Member State concerned, the difference between:
 - the agricultural conversion rate, and
 - the central rate;
- (b) in respect of Member States other than those referred to in (a), to the average of the percentage differences between:
 - the rate resulting from the relationship between the agricultural conversion rate for the currency of the Member State concerned and the central rate of each of the currencies of the Member States referred to in (a), and
 - the rate corresponding to the average spot exchange rate for the currency of the Member State concerned in terms of each of the currencies of the Member States referred to in (a), recorded over a period to be determined according to the procedure in Article 12.

3. For the purposes of calculating the monetary compensatory amounts, the neutral margin shall be 1,50 percentage points, except for the Netherlands, for which it shall be 1,0 percentage point.

However:

- (a) a percentage of:
 - O shall be applied for as long as, after deduction of the neutral margin, the result obtained is equal to or less than 0,50 but exceeds 0,
 - 1,0 shall be applied for as long as, after deduction of the neutral margin, the result obtained is equal to or less than 1,0 but exceeds 0,50;
- (b) following the procedure provided for in Article 12, the neutral margin may be set at a maximum level of:
 - five percentage points for the monetary compensatory amounts applicable in the wine and poultry raising sectors,
 - 10 percentage points for the monetary compensatory amounts applicable in the olive oil sector.

4. Should the market price for adult bovine animals remain below the intervention price for a relatively long period, the monetary compensatory amounts applicable in the beef and veal sector may be altered accordingly, following the procedure provided for in Article 12.

Article 6

1. For the purposes of applying Articles 1, 2, 3 and 5, the central rates shall be multiplied by a coefficient, which shall be called a "correcting factor".

The market rates shall be established allowing for the correcting factor applied to the central rates.

The correcting factor shall be 1,137282 with effect:

- at the beginning of the 1987/88 marketing year for those products for which such marketing year has not yet started on the date on which Regulation (EEC) No 1890/87 takes effect,
- on the date on which Regulation (EEC) No 1890/87 takes effect for the remaining products.

The correcting factor shall be altered whenever parities are realigned within the European Monetary System, on the basis of the revaluation of the central rate of that currency, among the currencies maintained among themselves within a maximum spread at any given time of 2,25 %, the revaluation of which *vis-à-vis* the ECU is the highest. The procedure followed shall be that laid down in Article 12.

2. For the purposes of this Article, "transferrednegative monetary compensatory amounts" shall mean those amounts resulting from the application of paragraph 1, being supplementary as compared with those which would have resulted from the application of Article 5 alone.

The agriculture conversion rates shall be adjusted in such a way as to eliminate any newly created monetary gaps, for each of the currencies concerned. The said elimination shall be carried out by instalments as follows:

- (a) in the case of transferred negative monetary compensatory amounts created during a marketing year:
 - 25 % at the beginning of the marketing year which follows the realignment or realignments of parities,
 - 37,5 % at the beginning of the second and third years which follow the realignment or realignments of parities;
- (b) in the case of the other negative monetary compensatory amounts created since the last realignment of parities:
 - a maximum of 30 % when parities are realigned,

— at the beginning of the two years following realignment of parities: in two equal instalments for monetary compensatory amounts which are not dismantled.

The abovementioned adjustments shall be carried out following the procedure in Article 12. However, the negative monetary gaps which are eliminated shall in no case exceed the negative real monetary gap obtaining when the agricultural conversion rate was adjusted.

3. When the amendment of the agricultural conversion rates takes effect, under the first indent of (a) of the second subparagraph of paragraph 2, the prices fixed in ECUs under the common agricultural policy shall be reduced in accordance with the procedure provided for in Article 12 so as to neutralize the increase in the prices in national currency which arises as a result of the amendment of the agricultural conversion rates.

Those Member States in which prices in national currency fall as a result of the first subparagraph's being applied shall be authorized, according to a procedure to be determined by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, to grant national compensation aid. Such aid must be directed towards the sociostructural field and may not be linked to production.

4. For the purposes of applying the first subparagraph of paragraph 3:

- (a) a coefficient shall be established which expresses the relationship between the new and old correcting factor, allocated, as appropriate, on the basis of the dismantling stages envisaged;
- (b) the prices fixed under the common agricultural policy shall be divided by the coefficient referred to in (a). The other amounts fixed in ECU under the common agricultural policy shall, as far as the need arises, be amended as appropriate.

- 5. This Article shall apply without prejudice to:
- Article 2 of Regulation No 1676/85 (²), where an additional dismantling of monetary compensatory amounts is being contemplated,
- Regulation (EEC) No 129/78 (3).

6. Where this Article provides that a measure is to take effect from the beginning of a marketing year, the date concerned shall, in the case of products or sectors for which there is no marketing year, be fixed in accordance with the procedure introducing the measure in question.

7. The arrangements provided for in this Article will be re-examined before 1 July 1988.

- (¹) OJ No L 182, 3.7. 1987, p.
- (²) OJ No L 164, 24.-6. 1985, p. 1.
- (³) OJ No L 20, 15. 1. 1978, p. 19.

Article 6a

The following provisions shall apply in the pigmeat sector:

- (1) the monetary compensatory amounts shall be fixed on the basis of a price equal to 35 % of the basic price;
- (2) in accordance with the procedure provided for in Article 12, the agricultural conversion rate of a Member State shall be adjusted so as to avoid new compensatory amounts being created. However, such adjustment may not bring about a situation whereby, for the Member State concerned, the difference between the monetary gap applicable in the pigmeat sector, on the one hand, and the gap applicable in the cereals sector, on the other, exceeds eight percentage points.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall be applicable with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

No L 182/4

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1890/87

of 2 July 1987

amending in particular Regulation (EEC) No 1678/85 fixing the conversion rates to be applied in agriculture

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Articles 80, 91, 247 and 258 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (¹), and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission $(^{2})$,

Having regard to the opinion of the European Parliament (3),

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the conversion rates currently applicable were fixed by Regulation (EEC) No 1678/85 (⁴), as last amended by Regulation (EEC) No 409/87 (⁵);

Whereas it seems advisable, in addition, to fix new agricultural conversion rates:

- for the 1987/88 marketing year, with regard to the Belgian/Luxembourg franc, the Danish krone, the French franc, the Irish pound, the pound Sterling, the Spanish peseta, the Portuguese escudo, the Italian lira, the Greek drachma and the Dutch florin,
- for the 1988/89 marketing year, with regard to the German mark and the Dutch florin,

so as to bring them closer into line with economic reality, on the one hand, and to eliminate, for the currencies mentioned in the first indent, the effect of the adjustment of the correction factor referred to in Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1677/87 (*), as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 (⁷), on the other hand;

- (1) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.
- (²) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 97.
- (³) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.
- (*) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.
- (⁵) OJ No L 44, 13. 2. 1987, p. 1.
- (*) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.
- (⁷) See page 1 of this journal.

Whereas, in order to avoid differing treatment of interdependent products, provision should be made for the new agricultural conversion rates to apply in the cereals, eggs and poultry, ovalbumin and lactalbumin sectors with effect from the same date;

Whereas the adjustment of agricultural conversion rates in Germany entails, for the 1988/89 marketing year a drop in prices in terms of the national currency and, in consequence, a drop in agricultural income; whereas, by way of compensation, provision should be made for the possibility of granting national aid under a procedure to be laid down;

Whereas, in addition, it should be specified on this occasion that the agricultural conversion rate is also to apply for the conversion of the amounts fixed under Regulations (EEC) No 3773/85 (*) and (EEC) No 3774/ 85 (*) concerning certain national aids which are incompatible with the common market but which the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic are authorized to maintain on a transitional basis in the agricultural sector,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The Annexes to Regulation (EEC) No 1678/85 are hereby replaced by the Annexes to this Regulation.

2. With effect from the start of the 1988/89 marketing year, the agricultural conversion rates appearing in Annex IX shall be replaced by those appearing in Annex IXa.

Article 2

The following Article shall be inserted in Regulation (EEC) No 1678/85:

(*) OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 32. (*) OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 37.

'Article 2a

1. A special aid granted to German farmers under the following conditions shall be considered as being compatible with the common market.

2. The Federal Republic of Germany shall be authorized to grant as from 1 January 1989 a national aid equivalent to that granted in the form of relief on value added tax, for the 2 % which expires on 31 December 1988.

3. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall lay down the detailed rules for the aid; however the latter may not be production-linked.

Article 3

The following Article is hereby inserted in Regulations (EEC) No 3773/85 and (EEC) No 3774/85:

'Article 2a

The rate to be used to convert the amounts fixed under this Regulation into national currency shall be the agricultural conversion rate.'

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.-

For the Council The President K. E. TYGESEN

ANNEX I

BELGIUM/LUXEMBOURG

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = Bfrs/Lfrs	Applicable until	1 ECU = Bfrs/Lfrs	Applicable from		
Milk and milk products	47,3310	30. 6.1987	48,0467	1. 7.1987		
Beef and veal	47,3310	5. 7. 1987	48,0467	6. 7. 1987		
Sheepmeat and goatmeat	47,3310	30. 6. 1987	47,3310	1. 7. 1987		
Sugar and isoglucose	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987		
Cereals	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
Rice	46,8712	31. 8. 1987	48,0658	1. 9. 1987		
Eggs and poultrymeat and ovalbumin						
and lactalbumin	47,3310	30. 6.1987	48,0467	1. 7.1987		
Pigmeat (1)	47,3310	3110. 1987 -	48,0467	1. 11. 1987		
Wine	46,8712	31. 8.1987	48,0658	1. 9.1987		
Fishery products	47,3310	31. 12. 1987	48,0467	1. 1.1988		
Tobacco	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
Seeds	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
Olive oil	46,8712	31. 10. 1987	- 48,0658	1. 11. 1987		
Oilseeds:						
— colza and rapeseed	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
- sunflower and linseed	46,8712	31. 7.1987	48,0658	/ 1. 8. 1987		
– soya beans	46,8712	31. 8.1987	48,0658	1. 9.1987		
Dried fodder	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
Field beans and peas and sweet lupins	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
Flax and hemp	46,8712	31. 7.1987	48,0658	1. 8.1987		
Silkworms	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
Cotton	46,8712	31. 8. 1987 -	48,0658	1. 9. 1987		
Fruit and vegetables:						
— cherries	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
- cucumbers	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
— tomatoes	46,8712	30 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
- courgettes	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
- aubergines	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
- cauliflowers	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
— plums	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
— apricots	46,8712	30. 6.1987	48,0658	1. 7.1987		
— peaches	46,8712	30. 6.1987	48,0658	1. 7.1987		
— table grapes	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
– pears	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
— lemons	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
— broad-leaved (Batavian) endives	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
– cabbage lettuce	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
- apples	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987		
– mandarins	46,8712	30. 9.1987	48,0658	1. 10. 1987		
- clementines	46,8712	30. 9.1987	48,0658	1. 10. 1987		
sweet oranges	46,8712	30. 9. 1987	48,0658	1. 10. 1987		
— artichokes	46,8712	30. 9.1987	48,0658	1. 10. 1987		
— Other fresh fruit and vegetables	47,3310	30. 6.1987	48,0658	1. 7.1987		

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

		Agricultural	conversion rates	
Products	1 ECU = Bfrs/Lfrs	Applicable until	1 ECU = - Bfrs/Lfrs	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
- cherries preserved in syrup	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987
- tinned pineapples	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987
tomatoes:				
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	46,8712	30. 6.1987	48,0658	1. 7.1987
— flakes	46,8712	30. 6.1987	48,0658	1. 7.1987
 prepared or preserved 	46,8712	30. 6.1987	48,0658	1. 7.1987
— juices	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987
- peaches preserved in syrup	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7. 1987
- dried figs	46,8712	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987
- Williams pears preserved in syrup	46,8712	14. 7.1987	48,0658	15. 7.1987
- dried grapes	46,8712	31. 8.1987	48,0658	1. 9.1987 -
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	46,8712	31. 8.1987	48,0658	1. 9. 1987
- Other processed fruit and vegetables	47,3310	30. 6. 1987	48,0658	1. 7.1987
All other products	47,3310	30. 6. 1987	48,0467	1. 7.1987

ANNEX II

DENMARK

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = Dkr	Applicable until	1 ECU =	Applicable from		
Milk and milk products	8,58163 -	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
Beef and veal	8,58163	5. 7. 1987	8,75497	6. 7. 1987		
Sheepmeat and goatmeat	8,58163	30. 6.1987	8,58163	1. 7. 1987		
Sugar and isoglucose	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
Cereals	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
Rice	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9.1987		
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	8,58163	20 (1987 -		1 7 1007		
Pigmeat (¹)	1 1	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987		
Wine	8,70847	31. 10. 1987	8,88697	1. 11. 1987		
wille Fishery products	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987		
Tobacco	8,58163	31. 12. 1987	8,75497			
Seeds	8,54064 8,54064	30. 6. 1987 30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987 1. 7.1987		
Olive oil	8,54064	31. 10. 1987	8,75497	1. 1. 1987		
Oilseeds:	0,54004	51. 10. 1987	8,75497	1.11.178/		
— colza and rapeseed	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
- sunflower and linseed	8,54064	31. 7.1987	8,75497	1. 8.1987		
— soya beans	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9.1987		
Dried fodder	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987		
Field beans and peas and sweet lupins	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987-		
Flax and hemp	8,54064	31. 7. 1987	8,75497	1. 8.1987-		
Silkworms	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987		
Cotton	8,54064	31. 8. 1987	8,75497	1. 9. 1987		
Fruit and vegetables:						
— cherries	8,54064	30 6. 1987	8,75497	1. 7. 1987		
— cucumbers	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
— tomatoes	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
— courgettes	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
– aubergines	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
- cauliflowers	8,54064	30. 6.1987	8,75497	1. 7.1987		
— plums	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
— apricots	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
— peaches	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
— table grapes	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1,987		
– pears	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		
— lemons	8,54064	30. 6.1987	8,75497	1. 7. 1987		
— broad-leaved (Batavian) endives	8,54064	30. 6.1987	8,75497	1. 7.1987		
– cabbage lettuce	8,54064	30. 6.1987	8,75497	1. 7.1987		
— apples	8,54064	30. 6.1987	8,75497	1. 7.1987		
— mandarins	8,54064	30. 9.1987	8,75497	1. 10. 1987		
- clementines	8,54064	30. 9.1987	8,75497	1. 10. 1987		
- sweet oranges	8,54064	30. 9.1987	8,75497	1. 10. 1987		
— artichokes	8,54064	30. 9.1987	8,75497	1. 10. 1987		
— Other fresh fruit and vegetables	8,58163	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987		

(¹) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

	Agricultural conversion rates				
Products -	1 ECU = Dkr	Applicable until	1 ECU = Dkr	Applicable from	
Processed fruit and vegetables:					
- cherries preserved in syrup	8,54064	30 6. 1987	8,75497	1. 7.1987	
— tinned pineapples	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987	
— tomatoes:	×				
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987	
— flakes	8,54064	30. 6.1987 -	8,75497	1. 7. 1987	
— prepared or preserved	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987	
— juices	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987	
— peaches preserved in syrup	8,54064	30. 6.1987	8,75497	1. 7. 1987	
— dried figs	8,54064	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987	
- Williams pears preserved in syrup	8,54064	14. 7.1987	8,75497	15. 7.1987	
— dried grapes	8,54064	31. 8.1987 👋	8,75497	1. 9.1987	
- prunes derived from 'Prunes d'Ente' -	8,54064	31. 8.1987	8,75497	1. 9.1987	
— Other processed fruit and vegetables	8,58163	30. 6.1987	8,75497	1. 7.1987	
All other products	8,58163	30. 6. 1987	8,75497	1. 7.1987	

ANNEX III

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = DM	Applicable until	1 ECU = DM	Applicable from		
Milk and milk products	2,41047	31. 3. 1988	2,38591	1. 4. 1988		
Beef and veal	2,38516	3. 4. 1988	2,36110	4. 4. 1988		
Sheepmeat and goatmeat	2,38516	1. 1. 1988	2,36110	4. 1.1988		
Sugar and isoglucose	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988		
Cereals	2,39792	30. 6. 1988	2,37360	1. 7.1988		
Rice	2,38516	31.= 8. 1988	2,36110	1. 9.1988		
Eggs and poultrymeat and ovalbumin						
und lactalbumin	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7.1988		
Pigmeat (1)	2,38516	3110. 1988	2,36110	1.11.1988		
Wine	2,38516	31.= 8. 1988	2,36110	1. 9.1988		
Fishery products	2,38516	31. 12. 1988	2,36110	1. 1.1989		
l'obacco	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988		
Seeds	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7.1988		
Olive oil	2,38516	31. 10. 1988	2,36110	1. 11. 1988		
Oilseeds:	0.0051/	20 × 1000				
— colza and rapeseed	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	17. 1988		
- sunflower and linseed	2,38516	31. 7.1988	2,36110	1. 8. 1988		
- soya beans	2,38516	3.1. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988		
Dried fodder	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988		
Field beans and peas and sweet lupins	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7.1988		
Flax and hemp	2,38516	31. 7.1988	2,36110	1. 8.1988		
Silkworms	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4.1988		
Cotton	2,38516	31. 8. 1988	2,36110	1. 9. 1988		
Fruit and vegetables:						
- cherries	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4. 1988		
- cucumbers	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4.1988		
— tomatoes	2,38516	31. 3. 1988 -	2,36110	1. 4.1988		
- courgettes	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4.1988		
- aubergines	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4.1988		
- cauliflowers	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5.1988		
— plums	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988		
— apricots	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5. 1988		
— peaches	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5.1988		
— table grapes	2,38516	30. 4. 1988	2,36110	1. 5. 1988		
- pears	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988		
— lemons	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988		
- broad-leaved (Batavian) endives	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7.1988		
– cabbage lettuce	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7. 1988		
- apples	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7.1988		
— mandarines	2,38516	30. 9. 1988	2,36110	1. 10. 1988		
— clementines	2,38516	30. 9.1988	2,36110	1. 10. 1988		
- sweet oranges	2,38516	30. 9. 1988	2,36110	1. 10. 1988		
- artichokes	2,38516	30. 9. 1988	2,36110	1. 10. 1988		
— Other fresh fruit and vegetables	2,38516	31. 3.1988	2,36110	1. 4.1988		

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = DM	Applicable until	1 ECU = DM	Applicable from		
Processed fruit and vegetables:						
- cherries preserved in syrup	2,38516	9. 5. 1988	2,36110	10. 5.1988		
- tinned pineapples	2,38516	31. 5. 1988	2,36110	1. 6. 1988		
- tomatoes:	_,					
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	2,38516	30. 6: 1988	2,36110	1. 7.1988		
— flakes	2,38516	30. 6.1988	2,36110	1. 7.1988		
- prepared or preserved	2,38516	30. 6.1988	2,36110	1. 7.1988		
— juices	2,38516	30. 6. 1988	2,36110	1. 7.1988		
- peaches preserved in syrup	2,38516	30. 6.1988	2,36110	1. 7.1988		
- dried figs	2,38516	30. 6.1988	2,36110 =	1. 7.1988		
- Williams pears preserved in syrup	2,38516	14. 7.1988	2,36110	15. 7.1988		
- dried grapes	2,38516	31. 8.1988	2,36110 -	1. 9.1988		
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	2,38516	31. 8.1988	2,36110 -	1. 9.1988 -		
- Other processed fruit and vegetables	2,38516	31. 3.1988	2,36110 -	1. 4.1988		
All other products	2,38516	31. 3. 1988	2,36110	1. 4.1988		

ANNEX IV

GREECE

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = = Dr	Applicable until	1 ECU = Dr	Applicable from		
Milk and milk products	116,673	30. 6. 1987	124,840	1. 7. 1987		
Beef and veal	116,673	5. 7.1987	124,840	6. 7.1987		
Sheepmeat and goatmeat	130,674 -	30.1 6. 1987	150,275	1. 7.1987		
Sugar and isoglucose	116,673	30. 6. 1987	134,174	1. 7.1987		
Cereals	116,673	30. 6. 1987	134,174	1. 7. 1987		
Rice	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9. 1987		
ggs and poultrymeat and ovalbumin nd lactalbumin	116,673	30 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
Pigmeat (1)	117,901	31. 10. 1987	129,691	1. 11. 1987		
Wine	116,673	31. 8.1987	134,174	1. 9.1987		
Fishery products	116,673	31. 12. 1987	124,840	1. 1.1988		
l'obacco	116,673	30. 9. 1987	134,174	1. 10. 1987		
Seeds	116,673	30 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
Olive oil	116,673	31. 10. 1987	134,174	1. 11. 1987		
Dilseeds:						
– colza and rapeseed	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
 sunflower and linseed 	116;673	31. 7. 1987	128,340	1. 8.1987		
– soya beans	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9. 1987		
Dried fodder	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7. 1987		
ield beans and peas and sweet lupins	116;673	306. 1987	128,340	1. 7.1987		
lax and hemp	116;673	31. 7. 1987	128,340 :	1. 8.1987		
ilkworms	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987		
Cotton -	116,673	31. 8.1987	128,340	1. 9.1987		
Fruit and vegetables:						
– cherries	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
- cucumbers	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– tomatoes	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7. 1987		
- courgettes	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– aubergines	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
– cauliflowers	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– plums	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
– apricots	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– peaches	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– table grapes	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– pears	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
– lemons	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
– broad-leaved (Batavian) endives	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– cabbage lettuce	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		
– apples	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987		
— mandarins	116,673	30. 9.1987	128,340	1. 10. 1987		
- clementines	116,673	30. 9.1987	128,340	1. 10. 1987		
- sweet oranges	116,673	30. 9.1987	128,340	1. 10. 1987		
— artichokes	116,673	30. 9.1987	128,340	1. 10. 1987		
 Other fresh fruit and vegetables 	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987		

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

3.7.87

	Agricultural conversion rates				
Products	1 ECU = Dr'	Applicable until	1 ECU =	Applicable from	
Processed fruit and vegetables:	-	······································			
- cherries preserved in syrup	116,673 -	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987	
- tinned pineapples	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987	
— tomatoes:	· · .	\			
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	116,673	30 6. 1987	128,340	1. 7.1987	
— flakes	116,673	30 6. 1987	128,340	1. 7.1987	
— prepared or preserved	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987	
— juices	116,673	.30 6. 1987	128,340	1. 7.1987	
- peaches preserved in syrup	116,673	30. 6.1987	128,340	1. 7.1987	
— dried figs	116,673	30. 6. 1987	128,340	1. 7.1987	
— Williams pears preserved in syrup	116,673	14. 7.1987	128,340	15. 7.1987	
— dried grapes	116,673	31. 8. 1987	128,340	1. 9.1987	
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	116,673	31. 8.1987	128,340	1. 9. 1987	
— Other processed fruit and vegetables	116,673	- 30.≞ 6. 1987	128,340	1. 7.1987	
All other products	116,673	30. 6. 1987	124,840	1. 7. 1987	

ANNEX V

SPAIN

	Agricultural conversion rates				
Products	1 ECU = Pta	Applicable until	1 ECU = Pta	Applicable from	
Milk and milk products	147,208	30. 6. 1987	155,786	1 7. 1987	
Beef and veal	147,208	5. 7. 1987	155,786	6. 7. 1987	
Sheepmeat and goatmeat	151,806	30. 6. 1987	151,806	1. 7. 1987	
Sugar and isoglucose	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
Cereals	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987	
Rice	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987	
Eggs and poultrymeat and ovalbumin	110,770		151,215	1	
and lactalbumin	147,208	30. 6. 1987	155,786	1. 7. 1987	
Pigmeat (1)	149,272	31. 10. 1987 -	158,087	1. 11. 1987	
Wine	145,796	31. 8.1987	154,213	1. 9. 1987	
Fishery products	147,208	31. 12. 1987	155,786	1. 1.1988	
Гоbacco	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
Seeds	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
Olive oil	145,796	31. 10. 1987	154,213	1. 11. 1987	
Dilseeds:					
 colza and rapeseed 	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987	
- sunflower and linseed	145,796	31. 7. 1987	154,213	1. 8.1987	
– soya beans	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9.1987	
Dried fodder	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
ield beans and peas and sweet lupins	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
Flax and hemp	145,796	31. 7. 1987	154,213	1. 8. 1987	
likworms	145,796	30 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
Cotton	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987	
Processed fruit and vegetables:	,				
- cherries preserved in syrup	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
- tinned pineapples	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
- processed lemons	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987	
- processed oranges	145,796	30 9. 1987	154,213	1. 10. 1987	
- tomatoes:	1+3,7 70	50. 7. 1767	137,215	1. 10. 1787	
- peeled, whether or not cooked,					
preserved by freezing	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
— flakes	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
- prepared or preserved	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
— juices	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987	
- peaches preserved in syrup	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
- dried figs	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7. 1987	
- Williams pears preserved in syrup	145,796	14. 7.1987	154,213	15. 7.1987	
- dried grapes	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9. 1987	
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	145,796	31. 8. 1987	154,213	1. 9.1987	
- Other processed fruit and vegetables	145,796	30. 6. 1987	154,213	1. 7.1987	
Amounts relating to price fixing	147,208	30. 6. 1987 -	155,786	1. 7.1987	
Products covered by Regulations (EEC)					
No 3033/80 (²) and (EEC) No 3035/ 80 (³)	147 208	30. 6. 1987	155 786	1. 7.1987	
····	147,208	50. 0. 1987	155,786	1. /.170/	

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.
 (2) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.
 (3) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

-

ANNEX VI

FRANCE

	Agricultural conversion rates				
Products	1 ECU =	Applicable until	1 ECU = FF	Applicable from	
Milk and milk products	7,31248	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987	
Beef and veal	7,54539	5. 7.1987	7,69553	6. 7. 1987	
Sheepmeat and goatmeat	7,54539	30. 6. 1987	7,54539	1. 7.1987	
Sugar and isoglucose	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	
Cereals	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	
Rice	7,09967	31. 8. 1987	7,47587	1. 9. 1987	
Eggs and poultrymeat and ovalbumin .					
nd lactalbumin	7,20131	30 6. 1987	7,45826	1. 7. 1987	
Pigmeat (1)	7,65699	31. 10. 1987	7,69621	1. 11. 1987	
Wine	7,20771	31. 8.1987	7,43671	1. 9. 1987	
Fishery products	7,20131	31. 12. 1987	7,45826	1. 1.1988	
Tobacco	7,09967	30. 6. 1987	7,47587.	1. 7. 1987	
Seeds	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987	
Olive oil	7,09967	31. 10. 1987	7,47587	1. 11. 1987	
Dilseeds:					
 colza and rapeseed 	7,09967	30. ⁻ 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987	
- sunflower and linseed	7,09967 -	31. 7.1987	7,47587	1. 8. 1987	
— soya beans	7,09967	31. 8.1987	7,47587	1. 9. 1987	
Dried fodder	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987	
Field beans and peas and sweet lupins	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7.1987	
lax and hemp	7,09967	31. 7.1987	7,47587	1. 8.1987	
Silkworms	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7. 1987	
Cotton	7,09967	31. 8.1987	7,47587	1. 9. 1987	
Fruit and vegetables:					
- cherries	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987	
- cucumbers	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7.1987	
- tomatoes	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1 7. 1987	
- courgettes	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7. 1987	
– aubergines	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7.1987	
- cauliflowers	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7.1987	
— plums	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7.1987	
– apricots	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7.1987	
— peaches	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	
– table grapes	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7. 1987	
— pears	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	
– lemons	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7. 1987	
– broad-leaved (Batavian) endives	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	
– cabbage lettuce	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	
– apples	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	
– mandarins	7,09967	30. 9. 1987	7,47587	1. 10. 1987	
— clementines	7,09967	30. 9.1987	7,47587	1. 10. 1987	
- sweet oranges	7,09967	30. 9.1987	7,47587	1. 10. 1987	
— artichokes	7,09967	30. 9.1987	7,47587	1. 10. 1987	
— Other fresh fruit and vegetables	7,31248	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987	

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

No L 182/16

Official Journal of the European Communities

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = - FF	Applicable until	1 ECU = FF	Applicable from		
Processed and vegetables:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
- cherries preserved in syrup	7,09967	30. 6. 1987	7,47587-	1. 7.1987		
— tinned pineapples	7,09967	30. 6. 1987 -	7,47587	1. 7.1987		
tomatoes:		,				
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	7,09967	30. 6. 1987	7,47587-	1. 7. 1987		
— flakes	7,09967		7,47587	1. 7.1987		
- prepared or preserved	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987		
— juices	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7.1987-		
- peaches preserved in syrup	7,09967	30. 6. 1987	7,47587	1. 7. 1987		
— dried figs	7,09967	30. 6.1987	7,47587	1. 7.1987		
— Williams pears preserved in syrup	7,09967	14. 7.1987	7,47587	15. 7.1987		
— dried grapes	7,09967	31. 8.1987	7,47587	1. 9.1987-		
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	7,09967	31. 8.1987	7,47587	1. 9.1987		
- Other processed fruit and vegetables	7,31248	30. 6. 1987	, 7,47587	1. 7.1987		
All other products	7,31248	30. - 6. 1987	7,47587	1. 7.1987 -		

.

ANNEX VII

IRELAND

Products	Agricultural conversion rates				
	1 ECU = £ Irl	Applicable until	1 ECU = £ Irl	Applicable from	
Milk and milk products	0,817756	30. 6.1987	0,832119	1. 7. 1987	
Beef and veal	0,817756	5. 7. 1987	0,844177	6. 7.1987	
Sheepmeat and goatmeat	0,817756	30. 6.1987	0,817756	1. 7.1987	
Sugar and isoglucose	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
Cereals	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
Rice	0,782478	31. 8.1987	0,831375	1. 9.1987	
Eggs and poultrymeat and ovalbumin	,				
and lactalbumin	0,817756	30. 6.1987	0,832119	1. 7.1987	
Pigmeat (1)	0,829519	31: 10. 1987-	0,843427	1. 11. 1987	
Wine	0,782478	31. 8.1987	0,831375	1. 9. 1987	
Fishery products	0,817756	31. 12. 1987	0,832119	1. 1.1988	
Tobacco	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
Seeds	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
Olive oil	0,782478	31. 10. 1987	0,831375	1. 11. 1987	
Oilseeds:					
 colza and rapeseed 	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7. 1987 -	
- sunflower and linseed	0,782478	31. 7.1987	0,831375	1. 8.1987	
– soya beans	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9. 1987	
Dried fodder	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
Field beans and peas and sweet lupins	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987	
Flax and hemp	0,782478	31. 7.1987	0,831375	1. 8.1987	
Silkworms	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
Cotton	0,782478	31. 8. 1987	0,831375	1. 9.1987	
Fruit and vegetables:					
- cherries	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
- cucumbers	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
— tomatoes	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
- courgettes	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
– aubergines	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
- cauliflowers	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— plums	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— apricots	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
– peaches	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— table grapes	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
– pears	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
– lemons	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— broad-leaved (Batavian) endives	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
– cabbage lettuce	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— apples	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— mandarins	0,782478	30. 9.1987	0,831375	1.10.1987	
- clementines	0,782478	30. 9.1987	0,831375	1. 10. 1987	
- sweet oranges	0,782478	30. 9.1987	0,831375	1. 10. 1987	
— artichokes	0,782478	30. 9.1987	0,831375	1.10.1987	
 Other fresh fruit and vegetables 	0,817756	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	

(¹) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

Official Journal of the European Communities

3.	7.	87
٠.	<i>.</i>	0,

	Agricultural conversion rates				
Products	1 ECU = £ Irl	Applicable until	1 ECU = £ Irl	Applicable from	
Processed fruit and vegetables:					
- cherries preserved in syrup	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— tinned pineapples	0,782478	30. = 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— tomatoes:					
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	0,782478	30. 6.1987	0,831375	1. 7.1987	
— flakes	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
- prepared or preserved	0,782478	30. 6, 1987	0,831375	1. 7.1987	
— juices	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987-	
— peaches preserved in syrup	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
— dried figs	0,782478	30. 6. 1987	0,831375	1. 7. 1987	
— Williams pears preserved in syrup	0,782478	14. 7.1987	0,831375	15. 7.1987	
— dried grapes	0,782478	31. 8.1987	0,831375	1. 9.1987 -	
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	0,782478	31. 8.1987	0,831375	1. 9.1987	
- Other processed fruit and vegetables	0,817756	30. 6. 1987	0,831375	1. 7.1987	
All other products	0,817756	30. 6. 1987	0,844177	1. 7.1987	

-

÷

ANNEX VIII

ITALY

Products	Agricultural conversion rates					
	1 ECU =	Applicable until	1 ECU = Lit	Applicable from		
Milk and milk products	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7.1987		
Beef and veal	1 554,00	5. 7. 1987	1 613,00	6. 7. 1987		
Sheepmeat and goatmeat	1 554,00	30. 6. 1987	1 554,00	1. 7.1987		
Sugar and isoglucose	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7. 1987		
Cereals	1 539,00	30. 6. 1987	1 597,00	1. 7. 1987		
Rice	1 554,00	31. 8. 1987	1 613,00	1. 9. 1987		
Eggs and poultrymeat and ovalbumin						
and lactalbumin	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	17. 1987		
Pigmeat (1)	1 577,00	31. 10. 1987	1 638,00	1.11.1987		
Wine	1 554,00	31. 8.1987	1 603,00	1. 9.1987 -		
Fishery products	1 554,00	31. 12. 1987	1 613,00	1. 1.1988		
Tobacco	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987		
Seeds •	1 554,00	30. 6.1987	1 613,00	1. 7.1987-		
Olive oil	1 554,00	31. 10. 1987	1 613,00	1. 11. 1987 -		
Oilseeds:						
- colza and rapeseed	1 539,00	30. 6. 1987	1 597,00	1. 7.1987		
sunflower and linseed	1 539,00	31. 7.1987	1 597,00	1. 8.1987		
- soya beans	1 539,00	31. 8.1987	1 597,00	1. 9. 1987 -		
Dried fodder	1 554,00	30. 6.1987	1 597,00	1. 7.1987		
Field beans and peas and sweet lupins	1 554,00	<u>30.</u> 6. 1987	1 613,00	1. 7.1987		
Flax and hemp	1 554,00	31. 7.1987	1 613,00	1. 8.1987		
Silkworms	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7.1987		
Cotton	1 554,00	31. 8. 1987	1 613,00	1. 9.1987-		
Fruit and vegetables:						
cherries	1 554,00	30. 6.1987	1 629,00	1. 7.1987		
cucumbers	1 554,00	30. 6.1987	1 629,00	1. 7.1987		
- tomatoes	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987		
- courgettes	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987		
- aubergines	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987		
- cauliflowers	1 554,00	30. 6. 1987	1~629,00	1. 7.1987		
- plums	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987		
- apricots	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987		
— peaches	1 554,00	30. 6.1987	1 629,00	1. 7. 1987		
table grapes	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987		
- pears	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987		
— lemons	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987		
broad-leaved (Batavian) endives	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987		
— cabbage lettuce	1 554,00	30. 6. 1987	- 1 629,00	1. 7. 1987		
- apples	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987		
- mandarins	1 554,00	30. 9. 1987	1 629,00	1. 10. 1987		
- clementines	1 554,00	30. 9. 1987	1 629,00	1. 10. 1987		
- sweet oranges	1 554,00	30. 9.1987	1 629,00	1. 10. 1987		
- artichokes	1 554,00	30. 9. 1987	1 629,00	1. 10. 1987		
- Other fresh fruit and vegetables	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7. 1987		

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

Official Journal of the European Communities

Products	Agricultural conversion rates				
	1 ECU = Lit	Applicable until	1 ECU = Lit	Applicable from	
Processed fruit and vegetables:					
- cherries preserved in syrup	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987	
— tinned pineapples	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987	
— tomatoes:					
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987	
— flakes	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987	
 prepared or preserved 	1 554,00	30. 6.1987	1 629,00	1. 7. 1987 -	
— juices	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987-	
 peaches preserved in syrup 	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987	
— dried figs	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987	
— Williams pears preserved in syrup	1 554,00	14. 7.1987	1 629,00	15. 7.1987	
— dried grapes	1 554,00	31. 8.1987	1 629,00	1. 9.1987	
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	1 554,00	31. 8.1987	1 629,00	1. 9.1987	
— Other processed fruit and vegetables	1 554,00	30. 6. 1987	1 629,00	1. 7.1987	
All other products	1 554,00	30. 6. 1987	1 613,00	1. 7.1987	

ANNEX IX

NETHERLANDS

Products	Agricultural conversion rates					
	1 ECU = Fl	Applicable until	1 ECU =	Applicable from		
Milk and milk products	2,71620	30. 6.1987	2,70230	1. 7.1987		
Beef and veal	2,68749	5. 7. 1987	2,67387	6. 7.1987		
Sheepmeat and goatmeat	2,68749	3. 1.1988	2,67387	4. 1.1988		
Sugar and isoglucose	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
Cereals	2,70178	30. = 6: 1987	2,68801	1. 7.1987		
Rice-	2,68749	31. 8.1987	2,67387	1. 9.1987		
Eggs and poultrymeat and ovalbumin Ind lactalbumin	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
Pigmeat (¹)	2,68749	31. 10. 1987	2,67387-	1. 11. 1987		
Wine	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9. 1987		
Fishery products	2,68749	31. 12. 1987	2,67387	1. 1. 1988		
Tobacco	2,68749	30 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987		
Seeds	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987		
Dlive oil	2,68749	31. 10. 1987	2,67387	1. 11. 1987		
Dilseeds:	_,		_,			
 colza and rapeseed 	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
 sunflower and linseed 	2,68749	31. 7.1987	2,67387	1. 8.1987		
– soya beans	2,68749	31. 8.1987 -	2,67387	1. 9.1987		
Dried fodder	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
ield beans and peas and sweet lupins	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. ₋ 7. 1987 ⁻		
lax and hemp	2,68749	31 7. 1987-	2,67387	1. 8.1987		
Silkworms	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7. 1987		
Cotton	2,68749	31. 8.1987	2,67387	1. 9.1987		
Fruit and vegetables:						
- cherries	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
- cucumbers	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
– tomatoes	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
- courgettes	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– aubergines	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
- cauliflowers	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– plums	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– apricots	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– peaches	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– table grapes	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– pears	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– lemons	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– broad-leaved (Batavian) endives	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– cabbage lettuce	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
- apples	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		
– mandarins	2,68749	30. 9.1987	2,67387	1. 10. 1987		
- clementines	2,68749	30. 9.1987	2,67387	1. 10. 1987		
- sweet oranges	2,68749	30. 9.1987	2,67387	1. 10. 1987		
– artichokes	2,68749	30. 9.1987	2,67387	1. 10. 1987		
- Other fresh fruit and vegetables	2,68749	30. 6.1987	2,67387	1. 7.1987		

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

Official Journal of the European Communities

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = Fl	Applicable until	1 ECU =Fl	Applicable from		
Processed fruit and vegetables:		13				
- cherries preserved in syrup	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
- tinned pineapples	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7. 1987		
tomatoes:	, i					
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
— flakes	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
 prepared or preserved 	2,68749_	30. 6. 1987 -	2,67387	1. 7.1987		
— juices	2,68749	30. 6. 1987 -	2,67387	1. 7.1987		
- peaches preserved in syrup	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
dried figs	2,68749	30. 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
- Williams pears preserved in syrup	2,68749	14 7. 1987	2,67387	15. 7.1987		
- dried grapes	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9.1987		
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	2,68749	31. 8. 1987	2,67387	1. 9.1987		
- Other processed fruit and vegetables	2,68749	30. = 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
All other products	. 2,68749	30 6. 1987	2,67387	1. 7.1987		
4	,,		_,			

ANNEX IXa

NETHERLANDS

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = Fl	Applicable until	1 ECU = Fl	Applicable from		
Milk and milk products	2,70230	31. 3.1988	2,67490	1. 4.1988		
Beef and veal	2,67387	3. 4. 1988	2,64704	4. 4. 1988		
Sheepmeat and goatmeat	2,67387	1. 1. 1989	2,64704	2. 1.1989		
Sugar and isoglucose	2,67387	306. 1988	2,64704	1. 7. 1988		
Cereals	2,68801	30. 6. 1988	2,66089	1. 7. 1988		
Rice	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9.1988		
Eggs and poultrymeat and ovalbumin						
nd lactalbumin	2,67387	30. 6.1988	2,64704	1. 7.1988		
Pigmeat (1)	2,67387	31. 10. 1988	2,64704	1.11.1988		
Wine	2,67387	31. 8.1988	2,64704	1. 9.1988		
Fishery products	2,67387	31. 12. 1988	2,64704	1. 1.1989		
Tobacco	2,67387	31 3. 1988	2,64704	1. 4. 1988		
Seeds	2,67387	30. 6.1988	2,64704	1. 7.1988		
Olive oil	2,67387	31. 10. 1988	2,64704	1. 11. 1988		
Dilseeds:						
 colza and rapeseed 	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7.1988		
- sunflower and linseed	2,67387	31. 7.1988	2,64704	1. 8.1988		
– soya beans	2,67387	31. 8.1988	2,64704	1. 9.1988		
Dried fodder	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4.1988		
Field beans and peas and sweet lupins	2,67387	30. 6.1988	2,64704	1. 7.1988		
lax and hemp	2,67387	31. 7. 1988	2,64704	1. 8.1988		
Silkworms -	2,67387	31. 3.1988	2,64704 -	1. 4.1988		
Cotton	2,67387	31. 8. 1988	2,64704	1. 9.1988		
Fruit and vegetables:						
- cherries	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4. 1988		
- cucumbers	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4.1988		
– tomatoes	2,67387	31. 3. 1988	2,64704	1. 4.1988		
- courgettes	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4.1988		
– aubergines	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4.1988		
- cauliflowers	2,67387	30. 4.1988	2,64704	1. 5.1988		
— plums	2,67387	31. 5.1988	2,64704	1. 6.1988		
- apricots	2,67387	30. 4.1988	2,64704	1. 5.1988		
— peaches	2,67387	30. 4.1988	2,64704	1. 5.1988		
– table grapes	2,67387	30. 4.1988	2,64704	1. 5.1988		
- pears	2,67387	31. 5. 1987	2,64704	1. 6.1988		
– lemons	2,67387	31. 5.1988	2,64704	1. 6.1988		
– broad-leaved (Batavian) endives	2,67387	30. 6.1988	2,64704	1. 7.1988		
– cabbage lettuce	2,67387	30. 6.1988	2,64704	1. 7.1988		
- apples	2,67387	30. 6.1988	2,64704	1. 7.1988		
– mandarins	2,67387	30. 9.1988	2,64704	1. 10. 1988		
- clementines	2,67387	30. 9.1988	2,64704	1.10.1988		
- sweet oranges	2,67387	30. 9.1988	2,64704	1. 10. 1988		
– artichokes	2,67387	30. 9.1988	2,64704	1. 10. 1988		
- Other fresh fruit and vegetables	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4.1988		

(1) Subject to Article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

主義教育学校会

Official Journal of the European Communities

		Agricultural conversion rates				
Products	1 ECU = Fl	Applicable until	1 ECU =Fl	Applicable from		
Processed fruit and vegetables:		······································				
- cherries preserved in syrup	2,67387	9. 5. 1988	2,64704	10. 5.1988		
- tinned pineapples	2,67387	31. 5.1988	2,64704	1. 6. 1988		
- tomatoes:						
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7.1988		
— flakes	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7.1988		
— prepared or preserved	2,67387	30. 6.1988	2,64704	1. 7.1988		
— juices	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7.1988		
— peaches preserved in syrup	2,67387	30. 6. 1988	2,64704	1. 7.1988		
- dried figs	2,67387	30 6. 1988	-2,64704	1. 7.1988		
- Williams pears preserved in syrup	2,67387	14. 7. 1988	2,64704	15: 7.1988		
— dried grapes	2,67387	31. 8.1988	2,64704	1. 9.1988		
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	2,67387	31. 8.1988	2,64704	1. 9.1988		
- Other processed fruit and vegetables	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4. 1988		
All other products	2,67387	31. 3.1988	2,64704	1. 4.1988		

の一般ない

-

ANNEX X

PORTUGAL

Products	Agricultural conversion rates					
	1 ECU = Esc	Applicable until	1 ECU = Esc	Applicable from		
Sheepmeat and goatmeat	162,102	30. 6. 1987	181,888	1. 7.1987		
Sugar and isoglucose	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
Fishery products	153,283	31. 12. 1987	173,609	1. 1.1988		
Tobacco	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
Seeds-	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
Olive oil	151,812	31. 10. 1987	171,725	1. 11. 1987		
Oilseeds:		•				
colza and rapeseed	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
— sunflower and linseed	151,812	31. 7.1987	171,725	1. 8. 1987		
— soya beans	151,812	31. 8. 1987	171,725	1. 9.1987		
Dried fodder	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
Field beans and peas and sweet lupins	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
Processed fruit and vegetables:						
- cherries preserved in syrup	151,812	30. 6.1987	171,725	1. 7. 1987		
- tinned pineapples	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
- processed lemons	151,812-	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
- processed oranges	151,812	30. 9.1987	171,725	1. 10. 1987		
- tomatoes:						
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	151,812	30. 6.1987	171,725	1. 7.1987		
— flakes	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
- prepared or preserved	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
— juices;	151,812	30. 6, 1987	171,725	1. 7. 1987		
- peaches preserved in syrup	151,812	30 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
- dried figs	151,812	30. 6. 1987	17.1,725	1. 7.1987		
Williams pears preserved in syrup	151,812	14. 7.1987	171,725	15. 7.1987		
- dried grapes	151,812	31. 8. 1987	171,725	1. 9.1987		
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	151,812	31. 8.1987	171,725	1. 9.1987		
- other processed fruit and vegetables	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		
Amounts unrelated to price fixing	162,102	30. 6. 1987	181,888	1. 7.1987		
Products covered by Regulations (CEE) No 3033/80 (¹) and (CEE) No 3035/ 80 (²)	151,812	30. 6. 1987	171,725	1. 7.1987		

(²) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

ANNEX XI

UNITED KINGDOM

	Agricultural conversion rates					
Products	1 ECU = £	Applicable until	1 ECU =	Applicable from		
Milk and milk products	0,635626	30. 6-1987	0,665557	1 7. 1987		
Beef and veal	0,668197	5. 7. 1987-	0,710546	6. 7.1987		
Sheepmeat and goatmeat	0,652575	30. 6. 1987	0,652575	1. 7.1987		
Sugar and isoglucose	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
Cereals	0,626994	30. 6, 1987	0,656148	1. 7. 1987		
Rice	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9. 1987		
Eggs and poultrymeat and ovalbumin	0,020777		0,000110	1		
and lactalbumin	0,635626	30. 6.1987	0,665557	1. 7. 1987		
Pigmeat (1)	0,661898	31. 10. 1987	0,694266	1. 11. 1987		
Wine	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9.1987		
Fishery products	0,635626	31. 12. 1987	0,665557	1. 1.1988		
Tobacco	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
Seeds	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
Olive oil	0,626994	31. 10. 1987	0,656148	1. 11. 1987		
Oilseeds:						
- colza and rapeseed	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
- sunflower and linseed	0,626994	31. 7. 1987	0,656148	1. 8.1987		
– soya beans	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9.1987		
Dried fodder	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
Field beans and peas and sweet lupins	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
Flax and hemp	0,626994	31. 7. 1987	0,656148	1 8. 1987		
Silkworms	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
Cotton	0,626994	31. 8. 1987	0,656148	1. 9.1987		
Fruit and vegetables:	,	-				
- cherries	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
- cucumbers	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
- tomatoes	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
- courgettes	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
- aubergines	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
- cauliflowers	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
— plums	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
- apricots	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
– peaches	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
- table grapes	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
— pears	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987		
- lemons	0,626994	30. 6. 1987		1. 7. 1987		
– broad-leaved (Batavian) endives	0,626994 0,626994		0,656148			
- cabbage lettuce	0,626994	30. 6. 1987 30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		
- cabbage lettuce - apples	0,626994 0,626994	30. 6. 1987	0,656148 0,656148	1. 7.1987		
– apples – mandarins			1	1. 7.1987		
- clementines	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987		
- sweet oranges	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987		
- artichokes	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987		
	0,626994	30. 9. 1987	0,656148	1. 10. 1987		
— Other fresh fruit and vegetables	0,635626	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987		

(1) Subject to article 6 (a) of Regulation (EEC) No 1677/85.

	Agricultural conversion rates				
Products	1 ECU = £	Applicable until	1 ECU = £	Applicable from	
Processed fruit and vegetables:					
- cherries preserved in syrup	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987	
- tinned pineapples	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987	
- tomatoes:					
 peeled, whether or not cooked, preserved by freezing 	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987	
— flakes	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987	
 prepared or preserved 	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987	
— juices	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	17. 1987	
- peaches preserved in syrup	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7. 1987	
- dried figs	0,626994	30. 6. 1987	0,656148	1. 7.1987	
Williams pears preserved in syrup	0,626994	14. 7.1987	0,656148	15. 7.1987	
— dried grapes	0,626994	31. 8.1987	0,656148	1. 9.1987	
- prunes derived from 'Prunes d'Ente'	0,626994	31. 8.1987	0,656148	1. 9.1987	
- Other processed fruit and vegetables	0,635626	30 6. 1987	0,656148	1. 7.1987	
All other products	0,635626	30 6. 1987	0,665557	1. 7.1987	

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1891/87

of 2 July 1987

fixing the guide price and the intervention price for adult bovine animals for the 1987/88

marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 467/87 (²), and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Having regard to the opinion of the European Parliament (4),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (⁵),

Whereas, when the guide price for adult bovine animals is fixed, account should be taken both of the objectives of the common agricultural policy and of the contribution which the Community wishes to make to the harmonious development of world trade; whereas the common agricultural policy aims *inter alia* at ensuring a fair standard of living for the agricultural community, at guaranteeing the availability of supplies and at ensuring that supplies reach consumers at reasonable prices;

Whereas the guide price must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 805/68; whereas Regulation (EEC) No 653/87 (*) provides for the application of the common prices in Spain at the beginning of the 1987/88 marketing year; Whereas, by Regulation (EEC) No 869/84 (⁷), a decision was taken to implement the intervention measures on the basis of the Community scale for the classification of carcases of adult bovine animals, established under Regulation (EEC) No 1208/81 (*), for an experimental period of three years' duration; whereas, in light of the experience gained during this period and of the advantages associated with the use of the said scales it should continue to be applied to the intervention measures;

Whereas it is therefore appropriate to fix henceforth the intervention price per 100 kilograms carcase weight for the categories of animal eligible for intervention by referring to a reference quality defined in accordance with the said scale; whereas, in addition, since these are increasingly comparable in terms of their trade value, a single intervention price should be fixed for the said categories of animal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 marketing year, the guide price for adult bovine animals shall-be 205;02 ECU per 100 kilograms liveweight.

Article 2

For the 1987/88 marketing year, and notwithstanding the second subparagraph of Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 805/68, the intervention price shall be 344 ECU per 100 kilograms carcase weight for the carcase of male animals of Class R 3 of the Community scale for the classification of adult bovine animals laid down by Regulation (EEC) No 1208/81.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from the beginning of the 1987/88 marketing year for beef and veal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

- (¹) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
- (²) OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.
- (³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 48.
- (4) OJ No C 156, 15. 6. 1987.
- (⁵) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.
- (°) OJ No L 63, 6. 3. 1987, p. 1.

(⁷) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 32. (⁸) OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 3.

1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1892/87

of 2 July 1987

on the recording of market prices in the beef and veal sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 467/87 (²), and in particular-Article 6 (4),

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Whereas Regulation (EEC) No 1208/81 (⁴) established a Community scale for the classification of carcases of adult bovine animals which results in the recording of market prices by carcase weight; whereas, however, Regulation (EEC) No 1202/82 (⁵) asked Member States to record prices until the end of the 1986/87 marketing year on the basis of live weight and carcase weight in parallel; whereas, in light of the respective merits of these two methods of recording prices, their joint application should be continued beyond the 1986/87 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Member States shall record prices on the basis of the Community scale for the classification of carcases of adult bovine animals as established by Regulation (EEC) No 1208/81 in parallel with the method that they apply, pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 on the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

Detailed rules for implementing this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in this entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

- (²) OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.
- (³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 49.
- (4) OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 3.
- (⁵) OJ No.L 140, 20. 5. 1982, p. 35.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

No L 182/30

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1893/87

of 2 July 1987

fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed-milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses for the 1987/88 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (¹), as last amended by Regulation -(EEC). No 773/87 (²), and in particular Articles 3 (4), 5 (1) and 5b (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Having regard to the opinion of the European Parliament (4),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (⁵),

Whereas, when fixing the common agricultural prices, account should be taken of the objectives of the common agricultural policy and of the contribution which the Community wishes to make to the harmonious development of world trade; whereas the objectives of the common agricultural policy are in particular to secure a fair standard of living for the agricultural community and to ensure that supplies are available and that they reach the consumers at reasonable prices;

Whereas the target price for milk should bear a balanced relationship to the prices for other agricultural products and in particular to the prices for beef and veal, and be

- (⁴) OJ No C 156, 15. 6. 1987.
- (⁵) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.

consistent with the desired general pattern of cattle farming; whereas it is also necessary, in fixing that price, to take account of the Community's efforts to establish a long-term balance between supply and demand on the milk market, allowing for external trade in milk and milk products;

Whereas the intervention prices for butter and for skimmed-milk powders are intended to contribute to the achievement of the target price for milk; whereas it is necessary to determine price levels in the light of the overall supply and demand situation on the Community market in milk and the opportunities for disposal of butter and skimmed-milk powder on the Community and world markets;

Whereas the intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, under Article 5b of Regulation (EEC) No 804/68, the Council, when fixing the target price for milk and the intervention prices, fixes a guarantee threshold for milk; whereas, however, the initial objective in fixing a guarantee threshold is achieved *inter alia* by means of the system of quotas, together with an additional levy on deliveries of milk or milk products which exceed the reference quantities determined;

Whereas Article 68 of the Act of Accession has led to prices in Spain being set at a level differing from that of the common prices; whereas, pursuant to Article 70 (1) of the Act of Accession, the Spanish prices should be aligned with the common prices at the beginning of each marketing year; whereas the criteria laid down for alignment lead to the Spanish prices being set at the level mentioned hereinafter,

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 44.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 milk year, the target price for milk and the intervention prices for milk products shall be as follows:

		ECU/100 kg	
		Community of Ten	Spain
(a) (b)	target price for milk: intervention price:	27,84	
	butter skimmed-milk powder	313,20 174,04	343,60 231,96

Grana Padano cheese:				
— of an age of between				
30 to 60 days	388,93			
— of an age of at least				
six months	480,33			
Parmigiano Reggiano				
cheese of				
an age of at least six				
months	529,19			

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from the beginning of the 1987/88 milk year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

No L 182/32

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1894/87

of 2 July 1987

amending Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of the co-responsibility levy on milk and milk products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the European Parliament (2),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (3),

Whereas Regulation (EEC) No 1079/77 (*), as last amended by Regulation (EEC) No 1338/86 (*), introduced a co-responsibility levy to apply until the end of the 1986/87 milk year and covering, in principle, all milk supplied to dairies and certain sales of milk products at the farm;

Whereas this levy was designed to establish a better balance on the milk market by creating a more direct link between production and outlets for milk products while taking account of the importance of the interests of the public; whereas the information and forecasts currently available indicate that the aforesaid aims will probably not be reached at the end of the period provided for; whereas it is therefore necessary, on the one hand, to extend the application of the said levy for the 1987/88 milk year and, on the other hand, to fix the rate of the levy for the said milk year at 2% of the target price for milk,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1079/77 is hereby amended as follows:

- 1. In Article 1 (1), the expression 'during the 1980/81, 1981/82, 1982/83, 1983/84, 1984/85, 1985/86 and 1986/87 milk years' shall be replaced by the expression 'during the 1980/81, 1981/82, 1982/83, 1983/84, 1984/85, 1985/86, 1986/87 and 1987/88 milk years';
- 2. The following paragraph 8 shall be added to Article 2:

'8. For the 1987/88 milk year, the levy shall be 2 % of the target price for milk.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from the beginning of the 1987/88 milk marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

- (²) OJ No C 156, 15. 6. 1987.
- (³) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.
- (*) OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.
- (⁵) OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 27.

⁽¹⁾ OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 45.

3. 7. 87-

Article 4 thereof,

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1895/87

of 2 July 1987

fixing the threshold prices for certain milk products for the 1987/88 milk year

1.

shall be as follows:

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1 The threshold prices for the 1987/88 milk year

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC). No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 (²), and in particular

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Whereas threshold prices should be fixed so that, taking

account of the protection required for the Community

processing industry, the prices of imported milk products.

correspond to the level of the target price for milk;

whereas, consequently, the threshold price should be fixed on the basis of the target price for milk, taking into

account the relationship which should be established

between the value of milkfat and that of skimmed milk,

as well as the standardized costs and yields for each of

the milk products in question; whereas a fixed amount should be included to ensure adequate protection of the

Pilot product of the group of products	ECU/100 kg	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12	57,08 195,57 277,27 102;63 136,02 351,01 396,13 327,44 608,17 355,41 326,74 94,56	

2. The pilot products referred to in paragraph 1 are those specified in Annex I to Council Regulation (EEC) No 2915/79 of 18 December 1979 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products, and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff (4), as last amended by Regulation (EEC) No .748/86 (5).

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply from the beginning of the 1987/88 milk year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

(¹) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

Community processing industry,

- (²) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.
 (³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 46.
-) OJ 110 C 8, 5. 4. 1787, p. 40

(⁴) OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 1. (⁵) OJ No L 71, 14. 3. 1986, p. 3.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1896/87

of 2 July 1987

establishing, for the period running from 1 April 1987 to 31 March 1988, the Community reserve for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 (²), and in particular Article 5c (6) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Whereas Article 5c (4) of Regulation (EEC) No 804/68 lays down that a Community reserve shall be constituted with a view to supplementing, at the beginning of each period of 12 months, the guaranteed quantities of the Member States in which implementation of the levy system raises particular difficulties; whereas this quantity should be fixed at 443 000 tonnes for the fourth period of 12 months,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period running from 1 April 1987 to 31 March 1988, the Community reserve provided for in Article 5c (4) of Regulation (EEC) No 804/68 is hereby fixed at 443 000 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

- (²) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.
- (³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 47.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1897/87

of 2 July 1987

amending and derogating from Regulation (EEC) No .985/68 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 (²), and in particular Article 6 (6) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Whereas Regulation (EEC) No 985/68 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 3790785 (5), lays down that intervention measures shall only apply to butter which is classed as top quality in the Member States; whereas Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 985/68 lays down that salted butter manufactured from sweet cream with a minimum butterfat content, by weight, of 80 % may be sold into intervention; whereas, in light of the situation on the market for butter and, in particular, the difficulties encountered by the intervention agencies in selling that type of butter on the Community or world market, that possibility should be abolished; whereas, however, in order to enable the industry concerned to adjust to the new rules, the buying-in of that until the end of the 1988/89 marketing year should be authorized as a transitional measure in those Member States where use is currently made of the possibility of buying in salted butter; whereas authorization should also be given to buy in for intervention butter manufactured from sweet cream, having a minimum butterfat content, by weight, of 82 %.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (3) (a) of Regulation (EEC) No 985/68 is hereby-replaced by the following:

- (a) must have the following composition and characteristics:
 - (aa) a minimum butterfat content, by weight, of 82.%,
 - a maximum water content, by weight, of 16 %,
 - be manufactured from sour cream, -
 - or
 - (bb) -- a minimum butterfat content, by weight, of 82 %,
 - a maximum water content, by weight, of 16 %,
 - be manufactured from sour cream.'

Article 2

Notwithstanding Article 1, in the 1987/88 and 1988/89 milk years in Ireland and in the United Kingdom, the intervention agencies shall also be authorized to buy in butter manufactured from sweet cream with a minimum butterfat content, by weight, of 80 %, a maximum water content, by weight, of 16 %, and a maximum salt content, by weight, of 2 %.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

- (²) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.
- (³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 47.
- (4) OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.
- (⁵) OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 5.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

No L 182/36

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1898/87

of 2 July 1987

on the protection of designations used in marketing of milk and milk products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the European Parliament (²),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (3),

Whereas Council Regulation (EEC) No 804/68 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 (5), introduced the common organization of the market in the milk products sector;

Whereas the situation of the milk and milk products sector is characterized by structural surpluses and whereas the disposal of these products should therefore be improved by promoting their consumption;

Whereas the natural composition of milk and milk products should be protected in the interests of Community producers and consumers;

Whereas regulations which ensure appropriate labelling and prevent the consumer from being misled will help this objective to be achieved;

Whereas milk and milk products should, therefore, be defined and the designations needing to be reserved for them should be clarified;

Whereas, apart from the case of products the exact nature of which is known through traditional usage, it is also necessary to avoid any confusion in the mind of the consumer between milk products and other food products, including those consisting partly of milk components;

- (¹) OJ No C 111, 26. 4. 1984, p. 7.
- (²) OJ No C 72, 18. 3. 1985, p. 127.
- (³) OJ No C 307, 19. 11. 1984, p. 1.
- (⁴) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
- (⁵) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.

Whereas this Regulation aims at protecting the consumer and at establishing conditions of competition between milk products and competing products in the field of product designation, labelling and advertising which avoid any distortion;

Whereas competing products enjoy a competitive advantage in terms of production cost due to the fact that many of them are frequently manufactured from raw materials imported at zero duty-rates, whereas milk products have a higher production cost which is dictated by the need to safeguard agricultural producer incomes;

Whereas it is essential for the Commission to follow closely developments in the market for milk products and competing substitute products and to report back to the Council;

Whereas, pending the report from the Commission, Member States having already taken national measures to curb the manufacture and marketing of these products on their territory must maintain their regulations, in compliance with the general rules of the Treaty, until the end of the fifth 12-month period of application of the supplementary levy in the milk sector;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. This Regulation shall apply to foodstuffs intended for human consumption which are marketed in the Community.

- 2. For the purposes of this Regulation:
- (a) 'marketing' shall mean holding or display with a view to sale, offering for sale, sale, delivery or any other manner of placing on the market;
- (b) 'designation' shall mean the name used at all stages of marketing.

Article 2

1. The term 'milk' shall mean exclusively the normal mammary secretion obtained from one or more milkings without either addition thereto or extraction therefrom.

However, the term 'milk' may be used:

 (a) for milk treated without altering its composition, or for milk the fat content of which has been standardized under Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29 June 1971 laying down additional rules on the common organization of the market in milk and milk products for products falling within CCT heading No 04.01 (1), as last amended by Regulation (EEC) No 566/76 (2);

(b) in association with a word or words to designate the type, grade, origin and/or intended use of such milk or to describe the physical treatment or the modification in composition to which it has been subjected, provided that the modification is restricted to an addition and/or withdrawal of natural milk constituents.

2. For the purposes of this Regulation, 'milk products' shall mean products derived exclusively from milk, on the understanding that substances necessary for their manufacture may be added provided that those substances are not used for the purpose of replacing, in whole or in part, any milk constituent.

The following shall be reserved exclusively for milk products:

- the designations listed in the Annex hereto,
- designations or names within the meaning of Article 5 of Council Directive 79/112/EEC of 18 December 1978 on the approximation of the laws of the Member States relating to the labelling, presentation and advertising of foodstuffs for sale to the ultimate consumer (3), as last amended by Directive 85/7/ EEC (4), actually used for milk products.

3. The term 'milk' and the designations used for milk products may also be used in association with a word or words to designate composite products of which no part takes or is intended to take the place of any milk constituent and of which milk or a milk product is an essential part either in terms of quantity or for characterization of the product.

4. The origin of milk and milk products to be defined in accordance with the procedure referred to in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68 must be stated if it is not bovine.

- (²) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 23.
- (³) OJ No L 33, 3. 2. 1979, p. 1.
- (4) OJ No L 2, 3. 1. 1985, p. 22.

Article 3

1. The designations referred to in Article 2 may not be used for any product other than those referred to in that Article.

However, this provision shall not apply to the designation of products the exact nature of which is clear from traditional usage and/or when the designations are clearly used to describe a characteristic quality of the product.

2. In respect of a product other than those described in Article 2, no label, commercial document, publicity material or any form of advertising (as defined in Article $2^{\circ}(1)$ of Directive 84/450/EEC (⁵)) or any form of presentation, may be used which claims, implies or suggests that the product is a dairy product.

However, in respect of a product which contains milk or milk products, the designation 'milk' or the designations referrred to in the second subparagraph of Article 2 (2) may be used only to describe the basic raw materials and to list the ingredients in accordance with Directive 79/112/EEC.

Article 4

1. Member States shall send the Commission by 1 October 1987 an indicative list of the products which they regard as corresponding in their territory to the products referred to in the second subparagraph of Article 3 (1).

Member States shall, where necessary, make additions to this list subsequently.

2. In accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68, the. Commission shall:

- (a) adopt the detailed rules for the application of this Regulation;
- (b) draw up and, where necessary, supplement the list of the products referred to in the second subparagraph of Article 3 (1) on the basis of the lists sent to it by the Member States;
- (c) make additions, where necessary, to the list of designations given in the Annex hereto.

3. Each year before 1 October and for the first time before 1 October 1988, the Member States shall report to the Commission on developments in the market in milk products and competing products in the context of the implementation of this Regulation so that the Commission is in a position to report to the Council by 1 March of the ensuing year.

(⁵) OJ No L 250, 9. 9. 1984, p. 17.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 148, 3. 7. 1987, p. 4.

Article 5

Member States may, until the end of the fifth period of application of Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 and in compliance with the general provisions of the Treaty, maintain their national regulations which restrict the manufacture and marketing in their territory of products not fulfilling the conditions referred to in-Article 2 of this Regulation.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

ANNEX

Designations referred to in Article 2 (2) second subparagraph, first indent

- whey
- cream
- butter
- buttermilk
- butteroil

- caseins
 anhydrous milkfat (AMF)
- cheese
- yoghurt
- kephir
- koumiss

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1899/87

of 2 July 1987

amending Regulation (EEC) No 857/84 adopting general rules for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 (²), and in particular Article 5c (6)

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1336/86 (³), as last amended by Regulation (EEC) No 776/87 (⁴), introduced a Community scheme for the definitive discontinuation of milk production; whereas Article 4 (1) (a) of Regulation (EEC) No 857/84 (⁵), as last amended by Regulation (EEC) No 774/87 (⁶), provides for a national scheme for the discontinuation of milk production; whereas, in cases where the producer may have been unable to take advantage of either of these two schemes and in order not to impede the restructuring process, provision should be made for a subsidiary arrangement for the permanent discontinuation of milk production and the reallocation of the quantities thus freed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 4 of Regulation (EEC) No 857/84 shall be amended as follows:

(1) The following point shall be added to paragraph 1:

- '(d) determine the regions and collecting areas where the producers referred to in Article 3 (2) and points (b) and (c) of this paragraph may obtain, in return for payment, and on the basis of objective criteria, at the beginning of a 12 month period, the reallocation of quantities freed, at the end of the preceding 12 month period, by producers who have not made use of the Community scheme for the definitive discontinuation of milk production provided for in Regulation (EEC) No 1336/86 or of the national scheme provided for in Article 4 (1) (a) of this Regulation and who undertake to discontinue all milk production in return for compensation which shall be equivalent in amount to the payment referred to above, and which shall be paid in one or more annual instalments: this amount:
 - shall be less than the compensation amount paid pursuant to Regulation (EEC) No 1336/86,
 - may vary, within the limit fixed in the first indent, so as to take account of the restructuring of milk production at the national or regional level or at that of the collecting areas.'
- (2) Paragraph 2 shall be replaced by the following:

'2. The reference quantities freed pursuant to paragraphs 1 (a) and (d) shall, as necessary, be added to the reserve referred to in Article 5.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council

The President

K. E. TYGESEN

- (²) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.
- (³) OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 21.
- (⁴) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 8.
- (⁵) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 13.
- (°) OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 3.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

No L 182/40

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1900/87

of 2 July 1987

amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in

cereals

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the European Parliament (²),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (3),

Whereas under Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 2727/75 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 (5), the co-responsibility levy is to be collected at the following stages: first processing, intervention buying or export; whereas in order to take into account difficulties that have arisen in the application of this mechanism, and pending a report on the functioning of the said levy, that provision should be provisionally amended, by providing, for the 1987/88 marketing year, for the possibility of also collecting the said levy when cereals are put on the market by the producers, whilst avoiding any distortion of competition;

Whereas the difficulties which, moreover, have led to small producers being granted aid in the form of compensation for the co-responsibility levy still obtain; whereas Member States which have already applied the provision in question during the 1986/87 marketing year should, therefore, be authorized to make use of it again for the 1987/88 marketing year;

Whereas stabilization of the conditions on the cereals market can only be achieved by increasing restrictions on recourse to intervention; whereas to that end, provision should be made firstly that no buying-in may be carried out if market prices in certain areas and for a certain period are lower than the intervention price; whereas, to the same end, provision should, in addition, be made that the prices at which the intervention agencies buy in are at a lower level than the intervention price,

- (¹) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 8.
- (²) OJ No C 156, 15. 6. 1987.
- (³) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.
- (⁴) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
- (⁵) OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC). No 2727/75 is hereby amended as follows:

(1) In Article 4:

- the following subparagraph shall be added to paragraph 5:
 - 'However, at their request, Member States may, for the 1987/88 marketing year, be authorized to collect the co-responsibility levy when cereals are put on the market by the producers.'
- the first indent of paragraph 7 shall be replaced by the following:
 - '— the definition of the first processing and that of being put on the market.'
- (2) In Article 4a (4), the subparagraph shall be replaced by the following:

^{'4.} During the 1987/88 marketing year, Member States which granted aid to small producers during the previous marketing year in the form of compensation for the co-responsibility levy, may continue to grant such aid in that form, under conditions to be determined in accordance with the procedure laid down in paragraph 5.'

(3) In Article 6 (1) shall be replaced by the following:

'1. Without prejudice to the provisions of Article 5, the intervention prices, the buying-in prices referred to in Article 7 (4), the target prices and the threshold prices shall be the subject of monthly increases, phased over all or part of the marketing year.'

(4) Article 7 shall be replaced by the following:

'Article 7

1. Where, during a certain period, the market price for common wheat, durum wheat, rye, barley, maize and sorghum is, in certain representative export ports, lower than the intervention price, a decision shall be taken that, under the procedure laid down in Article 26, the intervention agencies shall buy in the quantities offered them, provided that the offers comply with conditions, in particular in respect of quantity and quality, to be determined. For the application of the first subparagraph:

- the market price in the ports shall be corrected by a flat-rate amount representing the forwarding costs between the principal zones of production and those ports,
- common fodder wheat shall be differentiated from common wheat for which the intervention price is fixed. In that case the intervention priceshall be reduced by the amount fixed for that purpose pursuant to the third indent of paragraph 7.

2. The buying-in referred to in paragraph 1 may only take place during the following periods:

- from 1 August to 31 May with regard to Italy, Spain, Greece and Portugal,
- from 1 October to -31 May with regard to the other Member States.

3. Cessation of buying in for intervention shall be decided upon in accordance with the procedure laid down in Article 26, where the cereal market prices in question in the zones referred to in paragraph 1 are, during a period to be determined, above the intervention price.

4. The buying-in referred to in paragraph 1 shall be carried out on the basis of a price equal to 94 % of the intervention price for the cereals in question, as altered by any price increase or reduction fixed pursuant to Article 3 or paragraph 7 of this Article, irrespective of the agency to which the cereals are offered under the conditions adopted pursuant to paragraphs 6 and 7 hereof.

5. Under the conditions adopted pursuant to paragraphs 6 and 7, the intervention agencies shall offer for sale, for export to third countries or for supply to the internal market, the product bought in pursuant with paragraph 1.

6. The Council shall, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, adopt the general rules governing intervention.

7. Detailed rules for the application of this Article shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 26 and in particular with regard to:

- the representative ports, the forwarding costs and the period to be taken into consideration for the establishment of the market prices,
- the minimum quality and quantity required at intervention for each cereal and in addition for durum wheat, the technological qualities which that cereal must satisfy,
- the scales of price increases and reductions applicable to intervention, including a special reduction applicable to common fodder wheat,
- the specific quality criteria with which common wheat and rye, both of breadmaking quality, must comply in order to be able to benefit from the special price increase provided for in Article 3 (1),
- the procedures and conditions for taking over by the intervention agencies,
- the procedures and conditions for disposal by the intervention agencies.'
- 5. Article 10 (3) shall be replaced by the following:

'3. The amount of aid shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 43 (2) of the Treaty.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

No L 182/42

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1901/87

of 2 July 1987

fixing the prices applicable to cereals for the 1987/88 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European: Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 (²), and in particular Article 3 (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Having regard to the opinion of the European-Parliament (4),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (⁵),

Whereas the markets and prices policy, based on modern farms, is the main instrument of the incomes policy in agriculture; whereas full advantage cannot be drawn from such a policy unless it is integrated into the common agricultural policy as a whole, including a dynamic social and structural policy and the application of the rules on competition contained in the Treaty;

Whereas, in many cases, surpluses can no longer be disposed of on normal terms either inside or outside the Community; whereas, in order to reduce the cost to the budget of disposing of surpluses on markets of third countries and to encourage greater consumption within the Community, the restrictive price policy should continue to be applied; whereas this objective can be attained, taking into account the new intervention arrangements, by maintaining, for the 1987/88

(²) See page 40 of this Official Journal.

(³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 2.

(⁵) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.

marketing year, the intervention price for common wheat, barley, rye, maize and sorghum applied during the previous marketing year;

Whereas, as part of a quality policy, production of common wheat of higher breadmaking quality and production of rye of breadmaking quality should be supported; whereas, accordingly, the special premium for common wheat and of rye, both of breadmaking quality should be left unaltered;

Whereas in 1986/87 the Council began a process of aligning the intervention price of durum wheat on that of common wheat; whereas in view of, on the one hand, the present ratio between the prices of those cereals and, on the other, the imbalance recorded on the durum wheat market, it is advisable to pursue that process; whereas, accordingly, the intervention price of durum wheat should again be reduced; whereas, however, in order to improve that cereal's fluidity on the Community market, the target price should remain unchanged;

Whereas application of Article 68 of the Act of Accession of Spain and Portugal has meant that prices in Spain differ from the common prices; whereas, pursuant to Article 70 (1) of the Act of Accession, Spanish prices should be aligned with common prices each year at the start of the marketing year; whereas, as a result of applying the criteria for this alignment, Spanish prices are fixed at the level set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 marketing year, the prices applicable in the cereals sector shall be as indicated in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

^{(&}lt;sup>4</sup>) OJ No C 156, 15. 6. 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

ANNEX

	(ECU/tonne)		(ECU/tonne)
COMMON WHEAT		MAIZE	
Intervention price (1):		Intervention price:	
 Community of Ten Spain 	179,44 173,72	— Community of Ten — Spain	179,44 173,72
Target price	256,10	Common target price	233,80
RYE		SORGHUM	
Intervention price (²):)	Intervention price:	
 Community of Ten Spain 	170,47 160,95	— Community of Ten — Spain	170,47 - 158,85
Target price	233,80	Common target price	233,80
BARLEY		DURUM WHEAT	
Intervention price:		Intervention price:	
— Community of Ten	170,47	- Community of Ten	291,59
— Spain	158,85	— Spain	219,78
Common target price	233,80	Target price	357,70

(1) The price shall be increased by 3,59 ECU/tonne for common wheat of breadmaking quality which meets the specific quality requirements provided for in Regulation (EEC) No 1570/77.
 (2) The price shall be increased by 8,97 ECU/tonne for rye of breadmaking quality which meets the specific quality requirements provided for in Regulation (EEC) No 1570/77.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1902/87

of 2 July 1987

fixing the amount of the co-responsibility levy for cereals and the overall amount of the direct aid for small producers for the 1987/88 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No. 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (¹), as last amended by Regulation (EEC) No. 1900/87 (²), and in particular Articles 4 (2) and 4 (a) (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),"

Having regard to the opinion of the European Parliament (4),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (⁵),

Whereas the amount of the co-responsibility levy referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 2727/75 is to be determined on the basis of cereal production, the quantities of cereals used in the Community without financial intervention and of imports of the substitute products shown in Annex D to the abovementioned Regulation; whereas, however, in view of the cereal production situation in the Community, the amount of the co-responsibility levy should be maintained at the level fixed for the previous marketing year;

Whereas in light of the maintenance of the level of the co-responsibility levy, the overall amount of the aid to small producers fixed for the previous marketing year should also be maintained for 1987/88,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 marketing year:

- (1) the amount of the co-responsibility levy referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be 5,38 ECU/tonne;
- (2) the overall amount of the aid for small producers referred to in Article 4a of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be 120 million ECU.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

- (²) See page 40 of this Official Journal.
- (³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 3.
- (⁴) OJ No C 156, 15. 6. 1987.
- (⁵) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.

3.7.87

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1903/87

of 2 July 1987

fixing the monthly price increases for cereals, wheat and rye flour and wheat groats and meal for the 1987/88 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals $(^{1})$, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 $(^{2})$, and in particular Article 6 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Whereas, when the number and amount of the monthly increases are fixed, account should be taken of the storage costs and financing charges for storing cereals in the Community; whereas experience has shown that the level of the monthly increases for cereals can encourage operators to hold on to cereals; whereas, so that stocks can be disposed of more smoothly, these increases and the number thereof should be reduced somewhat;

(³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 4.

Whereas the reasons set out above are not valid as regards the period during which the monthly increases apply to the target and threshold prices; whereas the previous period of application should therefore be maintained in the case of those prices;

Whereas, as regards the threshold prices for maize and sorghum, the monthly increases are, moreover, determined in accordance with the last subparagraph of Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 marketing year, the monthly increases to be applied to the target price, threshold price, intervention price and to the buying-in price referred to in Article 7 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in this Regulation.

Article 2

The monthly increases to be applied to the target price, threshold price, intervention price and to the buying-in price for common wheat, rye, barley, maize, sorghum and durum wheat, operative for the first month of the marketing year, shall be as follows:

··· ··· ··· ··· ··· ···		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(ECU/ton		
D : 1		Monthly increases in respect of the intervention price and the buying-in price		Monthly increases in respect of the targe and threshold prices		
Period	Common wheat, rye, barley, maize and sorghum	Durum wheat	Common wheat, rye, barley, maize and sorghum	Durum wheat		
July 1987	_					
August 1987			2,00	2,70		
September 1987		·	4,00	5,40		
October 1987			• 6,00	8,10		
November 1987	2,00	2,70	8,00	10,80		
December 1987	4,00	5,40	10,00	13,50		
January 1988	6,00	8,10	12,00	16,20		
February 1988	8,00	10,80	14,00	18,90		
March 1988	10,00	13,50	16,00	21,60		
April 1988	12,00	16,20 .	18,00	24,30		
May 1988	14,00	18,90	20,00	27,00		
June 1988	_		20,00	27,00		

3.7.87

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 40 of this Official Journal.

In the case of maize and sorghum, the monthly increases for July, August and September shall not apply to the threshold price.

(ECU/ton			
Period	Wheat flour, meslin flour, and rye flour, groats and meal of common wheat	Groats and meal of	
July 1987			
August 1987	3,02	4,27	
September 1987	6,04	8,54	
October 1987	9,06	12,81	
November 1987	12,08	17,08	
December 1987	15,10	21,35	
January 1988	18,12	25,62	
February 1988	21,14	29,89	
March 1988	24,16	34,16	
April 1988	27,19	38,43	
May 1988	30,20	42,70	
June 1988	30,20	42,70	

Article 3

The monthly increases to be applied to the threshold price for meslin, oats, buckwheat, millet and canary seed, operative for the first month of the marketing year, shall be the same as those applicable to common wheat, rye and barley.

Article 4

The monthly increases to be applied to the threshold price for wheat flour, meslin flour and rye flour and to the threshold price for groats and meal of common and of durum wheat, operative for the first month of the marketing year, shall be as follows: Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1904/87

of 2 July 1987

fixing for the 1987/88 marketing year the amount of the aid for durum wheat

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals $(^1)$, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 $(^2)$, and in particular Article 10 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Having regard to the opinion of the European Parliament (4),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (⁵),

Whereas the purpose of the aid for durum wheat is to ensure a fair standard of living for farmers in regions of the Community where such production constitutes a traditional and important part of agricultural production; whereas these areas were specified by Council Regulation (EEC) No 3103/76 of 16 December 1976 on aid for durum wheat (*), as last amended by Regulation (EEC) No 1583/86 (⁷); whereas, to cushion the impact of the reduction in the intervention price for durum wheat on producers' incomes, the aid for the 1987/88 marketing year should be increased;

Whereas the rules regarding the alignment of aid as laid down in Article 79 (2) of the Act of Accession mean that for Spain the amount of aid to be fixed should be that laid down in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 marketing year, the aid for durum wheat referred to in Article 10 of Regulation (EEC) No 2727/75 is hereby fixed for the regions listed in the Annex to Regulation (EEC) No 3103/76 at:

 — 121,80 ECU per hectare for the Community of Ten, and

- 33,85 ECU per hectare for Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

- (⁴) OJ No C 156, 15. 6. 1987.
- (⁵) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.
 (⁶) OJ No L 351, 21. 12. 1976, p. 1.

(⁷) OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 40.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

^{(&}lt;sup>2</sup>) See page 40 of this Official Journal.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 6.

No L 182/48

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1905/87

of 2 July 1987

setting, for the 1987/88 cereals marketing year, the minimum price for potatoes to be paid by the starch manufacturer to the potato producer

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 (²), and in particular Article 11 (a) (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1008/86 of 25 March 1986 laying down detailed rules for production refunds applicable to potato starch (³) requires that the Council should fix a minimum price for potatoes used for the manufacture of starch, to be paid on a 'factory gate' basis by the starch manufacturer to the potato producer; whereas qualification for the premium payable to manufacturers of potato starch is conditional on the payment of this minimum price;

Whereas the supply prices of raw materials for the manufacture of starch should remain linked in order to maintain equality of competition between the various starch industries,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The minimum price for potatoes, to be paid by the manufacturer of potato starch to the potato producer for the quantity of potatoes required to manufacture one tonne of potato starch, on a 'factory gate' basis, shall be 272,93 ECU for the 1987/88 cereals marketing year.

2. The price referred to in paragraph 1 shall be adjusted according to the starch content of the potatoes.

Article 2

The detailed rules for application of this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure provided for in Article 26 of Council Regulation (EEC) No 2727/75.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

(³) OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 5.

3.7.87

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 40 of this Official Journal.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1906/87

of 2 July 1987

amending Regulation (EEC) No 2744/75 as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals $(^1)$, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 $(^2)$, and in particular Article 14 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),-

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for

- (²) See page 40 of this Official Journal.
- (³) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 7.

products processed from cereals and from rice (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1588/86 (5), laid down the components to be used for calculating the levy applicable to imports of cereal brans with special provisions as from the 1982/83 marketing year;

Whereas these temporary provisions currently in force have served to stabilize bran imports; whereas it is therefore appropriate to make them permanent;

Whereas Regulation (EEC) No 2744/75 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

That part of Annex I to Regulation (EEC) No 2744/75 relating to heading No 23.02 of the Common Customs Tariff reads as follows:

(*) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.
(*) OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 47.

'CCT heading No	Description	Basic product	Coefficients	Fixed componen (ECU/tonne)
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables:			
	A. Of cereals:			
	I. Of maize or rice:	-		
	a) With a starch content not exceeding 35 % by weight	Common wheat Barley Maize	0,14 0,14 0,14	6
	b) Other	Common wheat Barley Maize	0,30 0,30 0,30	6

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

CCT heading No	Description	Basic product	Coefficients	Fixed components (ECU/tonne)
23.02 (continued)	 II. Of other cereals: a) Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the proportion that passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or alternatively the proportion that passes through the sieve has an ash content, calculated on the dry product, equal to or more than 1,5 % by weight b) Other 	Common wheat Barley Maize Common wheat Barley Maize	0,14 0,14 0,14 0,30 0,30 0,30 0,30	6

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1907/87

of 2 July 1987

amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in

rice

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the European Parliament (²),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (3).

Whereas in order to give to the market in rice itself a more active and direct role in the quantitative pattern of supply with regard to demand, the role of intervention should be restricted to that of a simple safety net; whereas from that viewpoint the intervention price should function as a trigger threshold for buying in for intervention as soon as the prices recorded on representative markets fall during a certain period below that level; whereas the buying-in price paid for paddy rice delivered for intervention should be situated at a level below that of the fixed intervention price;

Whereas, as regard the rice supply situation in the Community, there is, on the one hand, a shortage of certain types of rice for which demand exists on the part of some consumers and, on the other hand, a surplus of other types of rice;

Whereas the varieties for which demand exists are of the indica type or profile which normally have lower crop yields than those of the varieties that are traditionally grown; whereas appropriate measures should therefore be taken to encourage varietal conversion by granting crop aids;

Whereas, on account of the characteristics of the rice produced in the Community, much of this rice is unable to find an outlet on the Community market; whereas there is therefore a risk of large quantities of this product being bought into intervention at the beginning of the marketing year; whereas, to encourage growers to sow varieties which are more in line with market requirements, the amounts taken over by intervention agencies should be restricted for a limited and specified period of the marketing year; Whereas under Article 18 of Regulation (EEC) No-1418/76 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1449/86 (5), it is possible to disallow in whole or in partthe use of inward processing arrangements for products listed in Article 1 of that Regulation that are to be turned into products as specified at point (c) of Article 1 (1) thereof;

Whereas given the actual situation for rice this provision is inadequate; whereas the effectiveness of the common organization of the market may in particular be jeopardized by the manufacture of products as specified at point (a) of Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas the scope of the abovementioned Article 18 should therefore be widened,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1418/76 is hereby amended as follows:

1. Article 5 is replaced by the following:

'Article 5

1. Where, during a certain period, the market price for paddy rice is, in representative zones, lower than the intervention price, a decision shall be made that, under the procedure laid down in Article 27, the intervention agencies shall buy in the quantities of paddy rice offered them, provided that the offers comply with conditions, in particular in respect of quantity and quality, to be determined in accordance with paragraph 6.

Buying-in may only take place during the period from 1 December to 31 July.

2. The buying-in referred to in paragraph 1 shall be carried out on the basis of a price equal to 94 % of the intervention price applicable for the marketing centre at which the paddy rice is offered under the conditions adopted pursuant to paragraphs 5 and 6.

If the quality of the paddy rice differs from the standard quantity for which the intervention price was fixed, the latter shall be adjusted by the application of price increases or reductions.

(*) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 9.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ No C 156, 15. 6. 1987.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.

^{(&}lt;sup>5</sup>) OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 1.

3. Cessation of buying-in for intervention shall be decided upon in accordance with the procedure laid down in Article 27, where the paddy rice market price in the zones referred to in paragraph 1 are, during a period to be determined, above the intervention price.

4. Under the conditions adopted pursuant to paragraphs 5 and 6, the intervention agencies shall offer for sale, for export to third countries or for supply to the internal market, the paddy rice bought in accordance with paragraph 1.

5. The Council shall, by a qualified majority, acting on a proposal from the Commission adopt the general rules governing intervention.

6. Detailed rules of application of this Article shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 27 and in particular with regard to:

- the representatrive zones to be taken into consideration for the establishment of the market prices,
- the minimum quality and quantity required for intervention,
- the price increases and reductions applicable to intervention,
- the procedures and conditions for taking over by the intervention agencies,
- the procedures and conditions for disposal by the intervention agencies.'

2. The following Article is inserted:

'Article 8a

1. An aid shall be granted for the production of certain varieties of rice of the indica type or profile grown in those areas of the Community where rice of

the japonica type forms a traditionally large part of rice production.

2. The amount of the aid shall be fixed per hectare of the areas sown and harvested.

The aid shall only be granted for certain varieties of rice of the indica type or profile to be defined.

3. The amount of the aid shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 43 (2) of the Treaty.

4. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt general rules for the application of this Article and, in particular, the areas of production referred to in paragraph 1 and the morphological characteristics of the rice that may qualify for this aid.

5. Detailed rules for the application of this Article shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 27.'

3. Article 18 is replaced by the following:

'Article 18

To the extent necessary for the proper working of the common organization of the market in rice, the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, may prohibit in whole or inpart the use of inward processing arrangements in respect of products listed in Article 1.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1908/87

of 2 July 1987

amending Regulation (EEC) No 1424/76 laying down general rules for intervention on the market in rice

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European

Having regard to Council Regulation (EEC) No

1418/76 of 21 June 1976 on the common organization

of the market in rice (1), as last amended by Regulation

(EEC) No 1907/87 (2), and in particular Article 5 (5)

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1424/76 is replaced by the following:

⁶2. If the intervention agency does not take over the paddy rice at the marketing centre specified by the seller but at the place where the paddy rice is located, the price to be paid shall be equal to the buying-in price referred to in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1418/76 valid for the marketing centre indicated by the seller, less the most advantageous transport costs between the place where the paddy rice is when the offer is made and the marketing centre. These costs shall be determined by the intervention agency.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President -K. E. TYGESEN

(¹) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

- (²) See page 51 of this Official Journal.
- () See page 51 of this Official Journal. (3) Of No. I. 1((-25) (-197(-24)
- (³) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 24.

Whereas Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1418/76 lays down that the intervention agencies shall buy in on the basis of a price equal to 94 % of the intervention price; whereas Regulation (EEC) No 1424/76 (¹) should

Having regard to the proposal from the Commission,

No L 182/53

Economic Community,

be adapted accordingly,

thereof,

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1909/87

of 2 July 1987

fixing rice prices for the 1987/88 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No. 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87 (²), and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Having regard to the opinion of the European Parliament (⁴),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (⁵),

Whereas the markets and prices policy, based on modern farms, is the main instrument of the incomes policy in agriculture; whereas full advantage cannot be drawn from such a policy unless it is integrated into the common agricultural policy as a whole, including a dynamic social and structural policy and the application of the rules on competition contained in the Treaty;

Whereas the intervention price for paddy rice must be fixed at a rate which takes account of the policy in respect of rice production, with a view to the uses to which it is put;

Whereas the target price for husked rice must be derived from the intervention price for paddy rice, in accordance with the criteria set out in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1418/76; Whereas, for the products referred to in this Regulation, the application of the criteria for the fixing of the different prices and the application of the measures provided for in respect of the exchange rates to be applied in agriculture entail fixing those prices at the levels indicated below;

Whereas, pursuant to Article 68 of the Act of Accession of Spain and Portugal, prices in Spain were set at a level differing from that of the common prices; whereas, pursuant to Article 70 (1) of the Act, these prices should be aligned with the common prices in annual steps at the beginning of each marketing year; whereas the rules on this alignment laid down give the Spanish prices set below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1987/88 marketing year, rice prices are as follows:

- 1. Community of Ten:
 - (a) intervention price, paddy rice: 314,19 ECU per tonne;
 - (b) target price, husked rice: 548,37 ECU per tonne.
- 2. Spain:
 - (a) intervention price, paddy rice: 259,76 ECU per tonne;
 - (b) target price, husked rice: 548,37 ECU per tonne.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

- (⁴) OJ No C 156, 15. 6. 1987.
- (⁵) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ See page 51 of this Official Journal.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 13.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1910/87

of 2 July 1987

fixing the monthly price increases for paddy rice and husked rice for the 1987/88 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87 (²), and in particular Article 7 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Whereas, when the number and amount of the monthly increases and the first month during which these increases are to apply are fixed, account should be taken of the storage costs and financing charges for storing rice in the Community and of the need to ensure that the disposal of stocks of rice conforms to market requirements, HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1987/88 marketing year, the amount of each of the monthly increases provided for in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 is:

- 3,14 ECU per tonne for the intervention price,

- 3,93 ECU per tonne for the target price.

2. The monthly increases apply to the intervention price from 1 January 1988 to 1 July 1988, the price thus obtained for July 1988 remaining valid until 31 August 1988.

The monthly increases apply to the target price from 1 October 1987 to 1 July 1988, the price thus obtained for the month of July 1988 remaining valid until 31 August 1988.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

For the Council The President K. E. TYGESEN

(¹) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

^{(&}lt;sup>2</sup>) See page 51 of this Official Journal.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 14.

of 2 July 1987

fixing the amount of the production aid for certain varieties of rice sown in the 1987/88.

marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87 (²), and in particular Article 8 (a) (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (3),

Having regard to the opinion of the European Parliament (4),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (⁵),

Whereas the objective of the production aid is to encourage varietal conversion of rice production to certain types of rice for which greater demand exists on the Community market; whereas the varieties for which demand exists normally have lower crop yields than those of the varieties that are traditionally grown;

Whereas the production aid must be fixed at a level which enables the lower revenue resulting from the decreased yields to be offset,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The production aid for certain varieties of rice sown in 1987/88, referred to in Annex 8a of Regulation (EEC) No 1418/76 is 330,0 ECU per hectare.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1987.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

^{(&}lt;sup>2</sup>) See page 51 of this Official Journal.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 89, 3. 4. 1987, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No C 156, 15. 6. 1987.

^{(&}lt;sup>5</sup>) OJ No C 150, 9. 6. 1987, p. 8.